



T.C. Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezi

**YABANCI DİL BİLGİSİ  
SEVİYE TESPİT SINAVI  
(YDS)**

**FRANSIZCA**

(İlkbahar Dönemi)

**2 NİSAN 2017**

*Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve testlerin hazırlanmasındaki mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.*

## ADAYIN DİKKATİNE!

Aşağıdaki metni seçili alana yazınız.

"Bu kitapçıkta yer alan tüm kuralları okudum ve bu kurallara uymayı taahhüt ediyorum. Aksi takdirde sınavımın geçersiz sayılmasını kabul ediyorum."

.....

.....

.....

Aşağıda verilen harfleri/rakamları/sembolleri, bunların alt kısmında yer alan kutucuklara eksiksiz olarak yazınız. Bu alanları **kesinlikle** doldurunuz.

A	B	C	Ç	D	E	F	G	Ğ	H	I	İ	J	K	L	M	N	O	Ö	P	R	S	Ş	T	U	Ü	V	Y	Z	
a	b	c	ç	d	e	f	g	ğ	h	ı	i	j	k	l	m	n	o	ö	p	r	s	ş	t	u	ü	v	y	z	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	.	,	:	+	-	/	(	)	!	=	?									

### AÇIKLAMA

1. Bu sınav kitapçığındaki test 80 sorudan oluşmaktadır.
2. **Bu test için verilen cevaplama süresi 180 dakikadır (3 saat).**
3. İstenen alanları doldurmadığınız veya yanlış doldurduğunuz takdirde sınavınızın değerlendirilmesi mümkün değildir.
4. Cevaplamaya istediğiniz sorudan başlayabilirsiniz. Her sorunun altında o soru için ayrılmış cevap kodlama kutucuklarına o soru ile ilgili cevabınızı kodlamayı unutmayınız.
5. **Soru seçeneklerine işaretlenen cevaplar kesinlikle değerlendirmeye alınmayacaktır. Yalnızca cevap kutucuklarındaki kodlamalar değerlendirilecektir.**
6. **Bu kitapçıktaki testte yer alan her sorunun sadece bir doğru cevabı vardır. Bir soru için birden çok cevap yeri işaretlenmişse o soru yanlış cevaplanmış sayılacaktır.**
7. Değiştirmek istediğiniz bir cevabı, size verilen silgiyle, kitapçığınızı örselemeden, temizce siliniz ve yeni cevabınızı kodlamayı unutmayınız. **Sayfa arasında ve üzerinde silgi kalıntısı bırakmayınız.**
8. **Bu sınavın değerlendirilmesi doğru cevap sayısı üzerinden yapılacak, yanlış cevaplar dikkate alınmayacaktır.**
9. Kitapçığının boş sayfalarını müsvedde için kullanabilirsiniz.
10. Her sorunun altında kodlamış olduğunuz cevaplarınız elektronik ortama aktarılacağından, kitapçıklarınızın yırtılmamasına ve buruşmamasına dikkat ediniz.
11. Sınavda uyulacak diğer kurallar bu kitapçığın arka kağıdında belirtilmiştir.

Il y a 80 questions dans ce test.

1-6: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter la phrase donnée.

1.

2. L'étymologie du mot *travail*, que certains auteurs rattachent au mot latin *tripalium*, qui désignait autrefois une instrument de torture, semble indiquer qu'il s'agit là d'une activité radicalement ----.

- A) pénible  
B) prudente  
C) supérieure  
D) concentrée  
E) réflexive

DOĞRU CEVAP: A

3.

4.

5.

6.

7-16: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter la phrase donnée.

7.

8. S'il existe un consensus scientifique sur le changement climatique, les scientifiques ne sont, en revanche, pas toujours d'accord entre eux sur la période ---- laquelle il devrait produire pleinement ses effets.

- A) à partir de                      B) au-dessus de  
C) jusqu'à                         D) grâce à  
E) à travers

DOĞRU CEVAP: A

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17-21: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter le texte à trous numérotés ci-dessous.

17.

18.

19.

20.

21.

22-26: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter le texte à trous numérotés ci-dessous.

22.

23.

24.

25.

26.

27-36: Dans chacune de ces questions, trouvez la proposition la plus adéquat pour compléter la phrase donnée.

27.

28.

29.

30.



31.

33.

32.

34.

ÖSXYM

35. La biodiversité dans une forêt est une assurance contre le changement climatique: ----.

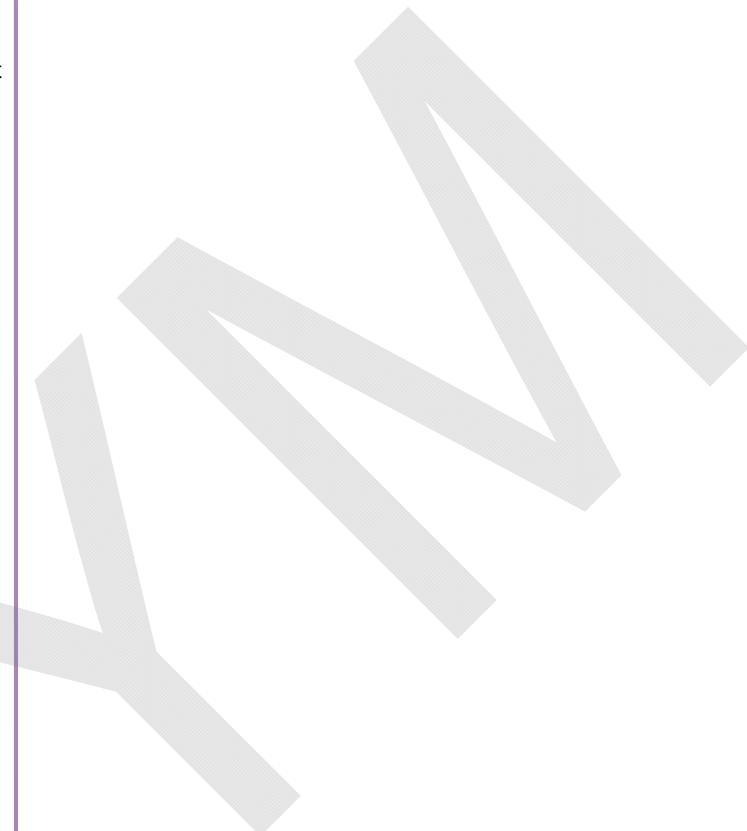
- A) une parcelle forestière devrait contenir de nombreuses espèces pour obtenir plus de matière végétale exploitable au mètre carré
- B) plus on a d'espèces, plus on a de chances que la forêt résiste bien au réchauffement climatique
- C) la parcelle la plus productive est celle où tous les arbres appartiennent à la même espèce
- D) la forêt primaire présente un équilibre naturel n'ayant pas connu d'intervention humaine et s'étant régénérée
- E) par sa composition chimique, le bois présente des caractéristiques de densité et de dureté variables qui en définissent les usages techniques

**DOĞRU CEVAP: B**

36.

**37-42: Dans chacune de ces questions, trouvez la traduction turque la plus adéquate à la phrase française et la traduction française la plus adéquate à la phrase turque.**

37.



38.

39.

ÖSXYM

40.

41. Yoğun bir şehirleşmenin sonucu olan özel alanın daralması, başkasına atılmış sıradan bir bakışın bir saldırı gibi algılanabilmesine yol açıyor.

- A) Regarder simplement un autre peut faire penser qu'il s'agit d'une agression parce que l'espace privé est réduit en raison d'une urbanisation croissante.
- B) Le fait que l'urbanisation est de nos jours considérable entraîne la réduction de l'espace privé et un simple regard que l'on jetterait à autrui pourrait être perçu comme une agression.
- C) La réduction de l'espace privé qui découle d'une forte urbanisation fait qu'un simple regard jeté à autrui peut être perçu comme une agression.
- D) On peut percevoir un simple regard jeté à autrui comme une agression, tellement l'espace privé est réduit en raison d'une urbanisation extrême.
- E) La réduction de l'espace privé que favorise l'urbanisation excessive rend les gens susceptibles à un simple regard qu'on leur jette et qu'ils perçoivent comme une agression.

**DOĞRU CEVAP: C**

42.

ÖSXYM

43-46: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

44.

45.

43.

46.

ÖSXYM

47-50: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

48.

49.

47.



50.

ÖSXYM

51-54: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

52.

53.

51.

54.

ÖSXYM

55-58: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

56.

57.

55.

58.

ÖSXYM

59-62: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

60.

61.

59.

62.

ÖSXYM

63-67: Dans chacune de ces questions, trouvez la phrase qui convient le mieux au dialogue donné.

63.

64.



65.

66. Le reporter:

- **La Colombie attire de plus en plus de visiteurs. Comment expliquez-vous cet engouement?**

Le responsable de tourisme:

- **On y vient pour sa beauté et sa diversité, et on y revient pour les Colombiens. Ça ressemble à un dicton et pourtant c'est la vérité.**

Le reporter:

- **Quels conseils donneriez-vous à un ami en partance pour la Colombie?**

Le responsable de tourisme:

– ----

- A) Chez les colombiens, au quotidien, dans les villes comme dans les villages, la vie sociale est vécue de manière intense.
- B) Chaque Colombien connaît les chansons populaires. Alors on chante, on danse, on partage.
- C) Elle possède en résumé tous les échantillons de la splendeur du continent. Elle bénéficie d'une mosaïque de paysages.
- D) La Colombie est un pays où les relations humaines sont primordiales.
- E) Voyager à l'envers! Je veux dire par les petites villes et les villages. C'est là que se trouvent les trésors.

**DOĞRU CEVAP: E**

67.

**68-71: Dans chacune de ces questions, trouvez les phrases dont le sens se rapproche le plus de la phrase donnée.**

**68. Les effets des crises économiques, lorsqu'elles se produisent, peuvent être atténués grâce aux efforts de préparation et de récupération, lesquels permettent également de renforcer la résilience des sociétés.**

- A) Quand les crises économiques se manifestent, les efforts de préparation et de récupération peuvent à la fois atténuer leurs effets et permettre de renforcer la résilience des sociétés.
- B) Au moment où les crises économiques se déclenchent, la résilience des sociétés est d'autant plus mise à l'épreuve que les efforts de préparation et de récupération n'ont pas été suffisants pour en atténuer les effets.
- C) Lorsque les crises économiques se généralisent, il est difficile de diminuer leurs effets par des efforts de préparation et de récupération qui permettraient de renforcer la résilience des sociétés.
- D) Même si les effets des crises économiques peuvent être atténués grâce aux efforts de préparation et de récupération, il n'est pas toujours possible de renforcer la résilience des sociétés.
- E) Dans les périodes des crises économiques, il faut atténuer leurs effets par des efforts de préparation et de récupération qui de plus permettent de renforcer la résilience des sociétés.

**DOĞRU CEVAP: A**

69.

70.

ÖSXYM

71.

72-75: Dans chacune de ces questions, trouvez la phrase la plus adéquate pour compléter le paragraphe donné.

72.

73.

74.

ÖSXYM

75. Du plancton microscopique à la baleine bleue, les mers et les océans abritent une faune et une flore extrêmement diversifiées. ---- Dans le monde, 80% des espèces marines sont ainsi surexploitées ou en passe de l'être, ce qui signifie que le rythme actuel auquel elles sont pêchées est trop rapide pour qu'elles puissent se maintenir en nombre. Si le taux de capture ne diminue pas, la quasi-totalité des poissons et des crustacés pourraient même avoir disparu d'ici 2050!

- A) C'est un véritable trésor, que la pollution et la pêche intensive menacent au quotidien.
- B) Par conséquent, la France concentre sur son seul espace 10% de la diversité marine mondiale.
- C) Le travail des scientifiques qui luttent pour la biodiversité marine consiste à assurer la survie des espèces marines en voie de disparition.
- D) Une grande partie des espèces marines restent inconnues car les fonds marins sont souvent difficiles d'accès pour les scientifiques.
- E) C'est pourquoi, contrairement à ce que l'on pourrait croire, ce ne sont pas les bateaux qui polluent le plus les mers.

**DOĞRU CEVAP: A**

76-80: Dans chacune de ces questions, trouvez la phrase qui ne convient pas dans le paragraphe donné.

76.

77. (I) On sait désormais que le Moyen Âge ne ressemblait en rien à cette ère inculte et barbare sous laquelle on a voulu parfois le dépeindre. (II) Lorsqu'on aborde l'histoire d'une idée, d'un phénomène, d'un processus, on commence souvent par en évoquer la source. (III) L'art et la littérature y étaient présents; et le polissage des mœurs, réel. (IV) Au fil du temps, le milieu nobiliaire affine ses règles de conduite et influence d'autres milieux sociaux. (V) Le modèle courtois, dès la fin du XI<sup>e</sup> siècle, en formera une sorte d'idéal prônant une vie sociale harmonieuse au milieu de gens attentionnés, spirituels, brillants et élégants.

- A) I      B) II      C) III      D) IV      E) V

**DOĞRU CEVAP: B**

78.

80.

79.

ÖSSXYM

## SINAVDA UYULACAK KURALLAR

1. Sınav salonunda saate entegre kamera ile kayıt yapılıyor ise kamera kayıtlarının incelenmesinden sonra sınav kurallarına uymadığı tespit edilen adayların sınavları ÖSYM Yönetim Kurulunca geçersiz sayılacaktır.
2. **Cep telefonu ile sınava girmek kesinlikle yasaktır.** Her türlü elektronik/mekanik cihazla ve çağrı cihazı, telsiz, fotoğraf makinesi vb. araçlarla; cep bilgisayar, her türlü saat ile, kablosuz iletişim sağlayan bluetooth, kulaklık vb. her türlü bilgisayar özelliği bulunan cihazlarla; her türlü kesici ve delici alet, ateşli silah vb. teçhizatla; kalem, silgi, kalemtıraş, müsvedde kâğıdı, defter, kitap, ders notu, sözlük, dergi, gazete vb. yayınlar, hesap makinesi, pergel, açıölçer, cetvel vb. araçlarla sınava girmek kesinlikle yasaktır. Sınava kolye, küpe, yüzük (alyans hariç), bilezik, broş, anahtar, anahtarlık, metal para gibi metal içerikli eşyalarla (basit başörtü iğnesi ve ince metal tokalı kemer hariç); plastik veya camdan yapılmış her türlü güneş gözlüğü ile (şeffaf/numaralı gözlük hariç), banka/kredi kartı, ulaşım kartı vb. kartlarla; yiyecek, içecek (şeffaf pet şişe içerisindeki su hariç) ve diğer tüketim maddeleri ile gelinmesi kesinlikle yasaktır. Bu tür eşya, araç/gereçlerle sınava girmiş adaylar mutlaka Salon Tutanağına yazılacak, bu adayların sınavı geçersiz sayılacaktır.  
**Ancak, ÖSYM Başkanlığı tarafından belirlenen Engelli ve Yedek Sınav Evrakı Yönetim Merkezi (YSYM) binalarında sınava girecek olan engelli adayların sınava giriş belgelerinde yazılı olan araç gereçler, cihazlar vb. yukarıda belirtilen yasakların kapsamı dışında değerlendirilecektir.**
3. Bu sınav için verilen toplam cevaplama süresi **180 dakikadır (3 saat)**. Sınav başladıktan sonra **ilk 135 ve son 15** dakika içinde adayın sınavdan çıkmasına kesinlikle izin verilmeyecektir. **Bu süreler dışında, cevaplama sınav bitmeden tamamlarsanız sınav kitapçığınızı salon görevlilerine teslim ederek salonu terk edebilirsiniz. Bildirilen süreler aykırı davranışlardan adayın kendisi sorumludur.**
4. **Sınav salonundan ayrılan aday, her ne sebeple olursa olsun, tekrar sınav salonuna alınmayacaktır.**
5. Sınav süresince görevlilerle konuşmak, görevlilere soru sormak yasaktır. Aynı şekilde görevlilerin de adaylarla yakından ve alçak sesle konuşmaları ayrıca adayların birbirinden kalem, silgi vb. şeyleri istemeleri kesinlikle yasaktır.
6. Sınav sırasında, görevlilerin her türlü uyarısına uymak zorundasınız. Sınavınızın geçerli sayılması, her şeyden önce, sınav kurallarına uyanıza bağlıdır. Kurallara aykırı davranışta bulunanların ve yapılacak uyarılara uymayanlar Salon Tutanağına yazılacak ve sınavları geçersiz sayılacaktır.
7. Sınav sırasında kopya çeken, çekmeye kalkışan, kopya veren, kopya çekilmesine yardım edenler Salon Tutanağına yazılacak ve bu adayların sınavları geçersiz sayılacaktır.  
Adayların test sorularına verdikleri cevapların dağılımları bilgi işlem yöntemleriyle incelenecek, bu incelemelerden elde edilen bulgular bireysel veya toplu olarak kopya çekildiğini gösterirse kopya eylemine katılan adayın/adayların sınavı geçersiz sayılacak ayrıca 2 yıl boyunca ÖSYM tarafından düzenlenen hiçbir sınavı başvuru yapamayacak ve sınava giremeyecektir.  
Sınav görevlileri bir salondaki sınavın, kurallara uygun biçimde yapılmadığını, toplu kopya girişiminde bulunulduğunu bildirdiği takdirde, ÖSYM bu salonda sınava giren tüm adayların sınavını geçersiz sayabilir.
8. Sınav kitapçığınızda doldurmanız gereken alanlar bulunmaktadır. Bu alanları doldurunuz. Sınav kitapçığınızı başkaları tarafından görülmeyecek şekilde tutmanız gerekmektedir. Sınav kitapçığına yazılacak her türlü yazıda ve yapılacak bütün işaretlemelerde kurşun kalem kullanılacaktır. Sınav süresi bittiğinde cevapların cevap kodlama kutucuklarına işaretlenmiş olması gerekir.
9. Sınav kitapçığınızı aldıktan sonra kapağında bulunan alanları doldurunuz. Size söylendiği zaman sayfaların eksik olup olmadığını, kitapçıkta basım hatalarının bulunup bulunmadığını kontrol ediniz. Sınav kitapçığının sayfası eksik veya basımı hatalıysa değiştirilmesi için salon başkanına başvurunuz.  
**Sınava giriş belgenizdeki sınava giriş kodunu yazınız ve kodlayınız. Sınav kitapçığınızdaki "Kapak sayfasındaki bilgileri doğru ve eksiksiz olarak doldurdum ve kodladım" kutucuğunu işaretleyiniz ve ilgili alanı imzalayınız.**
10. Sınav sonunda sınav kitapçıkları toplanacak ve ÖSYM'de incelenecektir. Sınav kitapçığının sayfalarını koparmayınız. Sınav kitapçığının bir sayfası bile eksik çıkarsa sınavınız geçersiz sayılacaktır.
11. Sınav kitapçığına yazılması ve işaretlenmesi gereken bilgilerde bir eksiklik ve/veya yanlışlık olması hâlinde sınavınızın değerlendirilmesi mümkün değildir, bu husustaki özen yükümlülüğü ve sorumluluk size aittir.
12. Sınav kitapçığının sayfalarındaki boş yerleri müsvedde için kullanabilirsiniz.
13. Soruları ve/veya bu sorulara verdiğiniz cevapları ayrı bir kâğıda yazıp bu kâğıdı dışarı çıkarmanız kesinlikle yasaktır.
14. **Sınav salonundan ayrılmadan önce, sınav kitapçığınızı ve sınava giriş belgenizi salon görevlilerine eksiksiz olarak teslim ediniz. Bu konudaki sorumluluk size aittir.**
15. Sınav süresi salon görevlilerinin "SINAV BAŞLAMIŞTIR" ibaresiyle başlar, "SINAV BİTMİŞTİR" ibaresiyle sona erer.

*Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve doğacak tüm mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.*